

# AMPURDAN

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL Y COMARCAL

Editado por la Jefatura Local del Movimiento — Director: José M<sup>a</sup> Elorduy — Redacción y Administración: Juan Maragall, 18 — Apart. 21 — Tel. 241343  
Figueras, 3 de Noviembre 1971 Gráficas MONTSERRAT - Figueras Año XXX — Núm. 1486 Dep. Leg. GE. 57-1958 Precio: 5 Pesetas

## Toma de Posesión del Nuevo Delegado Sindical Comarcal



Acto de dar posesión al nuevo Delegado Sindical Comarcal. El Delegado saliente señor Gallego, pronuncia unas palabras de despedida.

El martes de la semana pasada tuvo lugar en la Casa Sindical Comarcal de esta ciudad, la toma de posesión del cargo de Delegado Comarcal de la Organización Sindical, por parte de don Jesús Sedano, por renuncia del citado cargo, presentada a petición propia por parte de don Fernando Gallego.

A las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Casa Comarcal Sindical, repleta de representantes sindicales de esta ciudad y comarca, bajo la presidencia del Delegado Sindical Provincial don José Núñez de Castro, al que acompañaban el Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Ramón Guardiola, los vicesecretarios de Obras Sindicales señor Oliver y de Ordenación Económica señor Barceló, los Delegados entrante y saliente, capitán de la Guardia Civil, don Francisco Rojo, Secretario Sindical señor Viñas y otras representaciones, se

inició el acto dando lectura a la orden por la que se nombra Delegado Sindical Comarcal a don Jesús Sedano. Inmediatamente se le tomó el juramento del cargo, por el Delegado Provincial.

Concedida la palabra a don Fernando Gallego, éste explicó los motivos de su renuncia del cargo por obligaciones profesionales y familiares, dio las gracias a todos cuantos le han ayudado y colaborado en los nueve años de ejercicio del cargo, manifestando que por su profesión continuará relacionado con la Organización Sindical y colaborará, en lo que pueda de su parte, en la misma.

A continuación pronunció unas palabras el nuevo Delegado para ofrecerse a todos en el cargo, con la esperanza que no le faltará la ayuda y la colaboración de todos en pro de la Organización Sindical.

Cerró el acto el Delegado Provincial señor Núñez de Castro, el cual manifestó su pesar por la decisión de Fernando Gallego en renunciar al cargo que había servido con tanta lealtad y entusiasmo, condiciones probadas en toda su actuación sindical. Dedicó unas palabras de bienvenida al nuevo Delegado señor Sedano, esperando que su actuación en el cargo será eficiente como la de su compañe-

ro saliente. Hizo hincapié en la nueva Ley Sindical y solicitó de todos la máxima atención a la misma para sacar de ella lo necesario para una perfecta unión de empresarios, técnicos y trabajadores para la prosperidad de la Patria.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

## Pleno Municipal

### Iniciación del Expediente de Expropiación forzosa de terrenos afectados por el encauzamiento de la Riera Galligans.

Bajo la Presidencia del Alcalde don Ramón Guardiola, se celebró una reunión extraordinaria del pleno municipal, al que asistieron los tenientes de Alcalde, señores Durán, Batlle y los concejales señores Masquef, Godoy, Sánchez y Giró.

Se dio cuenta de que la Dirección General de Obras Hidráulicas aprobó el 23 de mayo de 1967 el "Proyecto de encauzamiento de la riera Galligans en el término municipal de Figueras". Llevadas a cabo las oportunas gestiones con los propietarios a quienes afecta el proyecto se ha conseguido la conformidad de casi todos para la entrega sin reservas y sin cargas de los que sean necesarios para ocupar la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental para la ejecución de las obras. Sin embargo hubo reparos por parte de dos propietarios, por lo que ha sido necesario arbitrar los medios le-

gales para ocupar los terrenos y poder llevarse a cabo la realización de la obra, cuya contratación fue aprobado por el Consejo de Ministros en su reunión del día 8 de octubre del año en curso.

La Dirección General de Obras Hidráulicas, en escrito del día 13 de octubre del año en curso.

La Dirección General de Obras Hidráulicas, en escrito del día 13 de octubre actual, pone en conocimiento de que "la iniciación de las obras ha quedado supeditada a que por el Ayuntamiento se haga entrega de los terrenos necesarios para su ejecución". Es por ello, que el Ayuntamiento Pleno, ponderando la importancia de las obras y su apremiante necesidad acordó iniciar el expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para realizar esta obra, resultantes de los replanteos definitivos que haga la Administración.

**AUTOMOVILES FIGUERAS, S. A.**  
CONCESIONARIO OFICIAL DE SEAT-FIAT

**PRECISA**  
**Aprendiz mecánico**  
**Oficial planchista**  
**Medio Oficial planchista**  
**Operario Electricista**

Interesados presentarse en **AUTOFISA**, calle Vila-llonga, 15. Preguntar por encargado Sr. Pagés

Recuerden y compren en...

Muebles **MAS**



AL SERVICIO DEL HOGAR

Avda. José Antonio, 23 - Tel. 20 15 19 **FIGUERAS**

Los Salones del

**HOTEL PRESIDENT**

le proporcionarán el sello distinguido a su banquete de Boda, como tal acontecimiento único en su vida, requiere.

**NOVOPAN**

no se alabea. Miles de muebles y decoraciones en España lo atestiguan.

**Hotel Covadonga**

El hotel de 3 estrellas para el cliente español

Teléfono 217 62 16 — Avda. Generalísimo, 596  
**BARCELONA - 11**



Comparamos Monedas Antiguas de ORO, PLATA y BRONCE

**HISPANIA**

Filatelia - Numismática

Monturiol, 2 - Tel. 24 21 56 - **FIGUERAS**

**I N M E S E**

**INDUSTRIAS MECANICAS SEGURANYES**

A. de Pagés, 10-12 - **FIGUERAS** (Gerona) - Teléfono 24 11 74

**Se precisan Aprendices**  
**Chapista - Mecánicos**

**Hotel España**



RESTAURANTE  
(junto plaza Generalísimo)

calle La Junquera, 26 - Tel. 24 14 12 - **FIGUERAS**

Enteramente reformado con Solera Centenaria  
Platos Típicos — Precios oficiales

Podemos ofrecerle en todo momento lo que a Vd. interese.

**FINCAS ALBERT**

Llers, 1 - Tel. 24 14 10 - **FIGUERAS**

CORTINAJES CLASICOS Y MODERNOS  
FUNDAS Y RESTAURACIONES  
TRESILLOS GRAN CONFORT

**Luis XV - Tapicería**

CALLE PEDRO III, 40  
**FIGUERAS**

**ATENCION!**

Traspaso Local Comercial, con decoración, apto para ocupar al instante.

Centro Comercial

Razón: En esta Administración

Prepare su hogar para las próximas Fiestas Navideñas

**PINTURA Y EMPAPELADO**

Le resolverá a 12 meses de crédito

Razón: c/. Vicente Dauder, 1, 1.º, 1.º - Tel. 24 26 04 - **FIGUERAS**

El anuncio en la prensa se ve, lee, recuerda y comenta, aún sin querer

Por algo es el más utilizado

Anúnciese en

**AMPURDAN**

# Mañana será otro jueves

por BY SENS

## LA "VESPA" Y SU CIRCUNSTANCIA

Usted ha ido pasando, tan tranquilo, por la calle de Juan Maragall, y no se ha fijado en una motocicleta verde y en otros tiempos muy popular, apoyada en la pared trasera de la Biblioteca Popular "Carlos Fages de Climent". ¿Cómo va usted a fijarse, verdad, con la de cosas que hay aparcadas por ahí? Es la "vespa" Co-28.008 y tiene de particular que lleva más de un año y medio por el sector... esperando.

¿Quién la trajo hasta aquí? ¿Por qué la dejó? ¿Era un ladrón, que están muy de moda? ¿Estaba hartó? ¿No consiguió venderla? ¿Se le olvidó? Los vecinos de la zona no lo saben. Ellos la ven ahí, todos los días, desde que se fijaron en eso, de que era de Córdoba y que seguía "toreando" al tiempo. Ellos han avisado "de que estaba", por si la quitaban. Pero sigue estando. Un buen puñado de chavales, mientras, se ha divertido lo suyo tomándola como centro de sus juegos. Verdaderamente, es un juguete grande. ¿Será ésta, en definitiva, su función? Desde hace un año y medio parece que sí...

## LA TERRIBLE ESCALADA DEL NIVEL

Hojeó por encima la revista europea: Cartas al director, Modas, Editorial, Economía, Política, Actualidad en el mundo, Vida moderna, Sociedad, Religión, Deportes (escaso), Humor, Arte... Se detuvo —es un instinto españolísimo de los últimos tiempos, que ya no son tan últimos— en los espectáculos: Leyó comentarios, lloviendo sobre mojado, de los filmes "Los diablos", de Ken Russell, y "El Decamerón", de Pasolini. Leyó la crítica de una nueva película: "La salamandra", de Alain Tanner. Teatro: Leyó un comentario sobre "Héliogabale" (titulado "Una Juana de Arco del mal"), de Pierre Moinot. También un comentario sobre el actor Jean Bois (hora y media de "one man show") presentando monólogos de personajes inquietantes, o de inquietantes para arriba. Pasó las secciones de TV, y Arquitectura, Se detuvo en Libros. Leyó un amplio comentario sobre "La Combine", de George William Marshall, titulado "Los cubos de basura del séptimo arte". Leyó un comentario sobre "Lady Black", de Yves Navarre, titulado "La prisión homosexual". Bueno, y pasó por la necesaria publicidad de Hermes, IBM, Omega, BMW, Peter Stuyvesant, etc., intercalada.

Al final, todo esto del nivel europeo lo continuó viendo, si cabe —y cabe— la mar de lejos...

## EL NUEVO "SURUS"

Teniendo en cuenta de que, entre unas cosas y otras, el elefante daliniano "Surus" va a residir en Valencia y que, de hecho, los principales motivos que provocaron su traslado fueron los de su propio espíritu revolucionario, nos parecería bien que, a partir del momento en que entre en el nuevo parque se le ampliará el nombre. Por ejemplo: "Che Surus".

**Bastones y Muletas graduables de todas clases, marcas y precios en...**

## Ortopedia Franco

Pl. Calvo Sotelo, 3 - Tel. 24 21 33  
**FIGUERAS**

## SE ALQUILA

Local con dos Plantas, total 160 metros cuadrados, sito en **calle Huertas, 7**, para Almacén, pequeña Industria, etc.

Razón: Teléfono 24 21 56

# El Correo del Alcalde

A doña A. M.

La plaza Isabel II, estaba como Vd. explica. La empresa que hizo las obras del gas dejó los escombros, quizás otros echaron basuras. La empresa y la brigada municipal me anunciaron el arreglo inmediato. Supongo que ya está resuelto.

A don A. de T.

Comprobada la falta de funcionamiento de iluminación del tramo de carretera de Llers, frente al Parque, el jueves se repusieron las bombillas.

La carretera de Llers se arreglará muy pronto, ensanchándola y haciendo una obra que mejorará aquel tramo para el tránsito y para seguridad y comodidad de los peatones que ahora sufren mucho.

## Ayuntamiento de Figueras - Anuncios

Don Gerardo Lacasa Solanas solicita permiso para trasladar a la calle Virgen de Nuria, una fábrica de Galletas.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que los vecinos y propietarios que se crean perjudicados puedan formular dentro del plazo de diez días hábiles, a contar del siguiente también hábil al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, las reclamaciones que estimen pertinentes contra la indicada instalación.  
Figueras, 2 de noviembre de 1971

## OFERTA TERRENOS PARA MATADERO

Hasta el día 16 de noviembre inclusive se admitirán ofertas de terrenos para construcción del Matadero Municipal, situados en la zona Carretera de Alfaro o en el Sector NE. a partir de la Carretera de Port-Bou.

En la Secretaría General del Ayuntamiento puede consultarse el anuncio completo que publica el Boletín Oficial del Estado del día 22 donde se detalla lo referente al modelo de proposición.

## BUSCO TERRENOS

**BARCELONA - GERONA - LERIDA**  
**DE 100 HECTAREAS A 100.000 HECTAREAS**

**IDEA DE PRECIO**

**100 Ptas./Ha.**

**SOLO ESCRIBIR. Juan Vinyals**

**AUSIAS MARCH, 125 - BARCELONA**



## Actividad del Centro de Iniciativas y Turismo de Figueras en la XXXVI Asamblea Nacional de la Federación de CIT de España.

Se ha celebrado en Llanes (Asturias) en los días 3 al 9 de octubre pasado, la Asamblea Nacional del F.E.C.I.T., concurriendo a la misma las representaciones de unos 50 C.I.T. de diversas ciudades españolas.

Se presentaron 16 ponencias sobre diversos aspectos relacionados con promociones turísticas, Pesca y Caza y Parques Nacionales, adaptación de antiguos edificios para hospederías, servicios fronterizos, estaciones de invierno, etc.

Por el C.I.T. de nuestra ciudad, fueron presentadas y defendidas dos ponencias, una de ellas sobre Inversiones de Capital Extranjero y la otra sobre los Matasellos Ilustrados Turísticos.

Las conclusiones de la Asamblea serán elevadas al Ministerio de Información y Turismo.

Se aprobaron las nuevas cuotas de los C.I.T. para la F.E.C.I.T., fijándose como cuota mínima, a partir de 1972, en 1.200 pesetas.

Se presentaron las candidaturas de Salamanca y Figueras para la celebración de la Asamblea del año próximo, siendo elegida Salamanca por votación, por escasos votos de mayoría, justificando el voto de Salamanca por alguno de los asambleístas, teniendo en cuenta que ya lo había solicitado en años anteriores y Figueras era la primera vez que presentaba propuesta.

El C.I.T. de Llanes organizó de manera perfecta todo lo referente a la Asamblea.

# Acto de Homenaje a D. Fernando Gallego, al cesar de Delegado Comarcal de la Organización Sindical

## Fué presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

El pasado día 26 de octubre, y en los salones del Hotel España, los mandos representativos sindicales ofrecieron una cena-homenaje a Don Fernando Gallego Barbosa, en prueba de simpatía y afecto al cesar como Delegado Comarcal de Sindicatos. Acto al que se adhirieron una muy nutrida representación de autoridades y jerarquías, amigos, colaboradores, y antiguos miembros del F. de J. Ocupaba la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Don Victorino Anguera Sansó, y en la misma figuraban junto al homenajeado, el Alcalde, Don Ramón Guardiola; el Delegado Provincial de Sindicatos, Don José Núñez de Castro; el Delegado Comarcal entrante, Don Jesús Sedano; el comandante Sr. Palahí; y otros mandos provinciales de Sindicatos, así como otras numerosas representaciones.

A la hora de los postres el Gobernador Civil procedió a la entrega a Don Fernando Gallego de un álbum con las dedicatorias y firmas de los cargos electivos, Jerarquías, amigos y colaboradores; asimismo el Delegado Provincial le entregó una placa de plata en nombre de todas las Entidades sindicales de la ciudad y comarca; y el Sr. Alcalde le ofreció una Medalla de la ciudad; todo ello como testimonio perenne del afecto que supo granjearse en su larga y fructífera permanencia en la Organización Sindical.

Seguidamente, Don Sebastián Roig, en representación de la Junta de Mandos dio lectura a una larga lista de adhesiones, entre las que destacaremos a los antiguos Delegados Provinciales, Sres. Prades y García Rodríguez que estuvieron en Gerona, mientras Gallego estuvo al frente de la Delegación; altas personalidades de la Organización Sindical, y entre ellos Juan García Carres, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas; Emilio Antón, Director Nacional de Elecciones y Representación Sindical; Lope Pérez-Cornes, de la Secretaría General del Movimiento; y una carta muy emotiva y efectiva de sincera adhesión del Embajador de España, Don Miguel Mateu Pla.

Seguidamente en nombre de la Junta de mandos y Presidentes de Entidades Sindicales, fue

solicitada para Don Fernando Gallego la Medalla al Mérito Sindical por los servicios prestados durante casi 20 años en la Organización.

### LOS PARLAMENTOS

Inició los parlamentos el Delegado Comarcal de Ripoll, Don Miguel Verges, en nombre de sus compañeros. Después Don Juan Casadevall, Alcalde de Castelló de Ampurias, en representación del Ampurdán y del Sindicalismo Agrario, trazó un bello canto a la ayuda que siempre les prestó el hoy cesante Delegado Sindical. El Doctor Francisco Garre, Consejero Provincial del Movimiento, tuvo unas muy sentidas frases de elogio hacia la personalidad de su querido amigo, Don Fernando Gallego, y trazó un paralelo con su sucesor, hombre también procedente del Frente de Juventudes.

A continuación Don Manuel de Eugenio, Delegado Provincial de la Juventud, puso de relieve que Fernando Gallego ha sabido en todo momento interpretar fielmente la doctrina social Joseantoniana. Don Jesús Sedano, nuevo Delegado, dijo que la trayectoria llena de lealtades de su antecesor constituye un orgullo para la Patria, pues hombres como él son los que la hacen grande.

Seguidamente el Sr. Núñez de Castro, Delegado Provincial, manifestó que este homenaje se rendía a las grandes cualidades humanas que siempre han adornado a Gallego, quien en estos dos años que hace que le conoce, ha sabido ganar su corazón, resaltando su fidelidad, y dirigiéndose al Sr. Gobernador y Jefe Provincial, le ruega que solicite para el homenajeado la Encomienda del Yugo y las Flechas.

El Alcalde y Jefe Local, Don Ramón Guardiola hizo una sentida biografía de Gallego Barbosa, afirmando que su paso por los diferentes puestos de servicio que ha ostentado constituyó siempre otros tantos éxitos de los que se ha beneficiado también la comarca, por lo que este homenaje no es exclusivo de la ciudad de Figueras, sino de todo el Ampurdán que premia así sus nueve últimos años de dedicación a la Organización Sindical.

### HABLA EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Victorino Anguera, en su discurso.

Cerró estos parlamentos que habían sido interrumpidos en diferentes pasajes y refrendados con grandes aplausos, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Don Victorino Anguera Sansó, quien afirmó: "Estoy aquí ganado a esta lealtad, a esta entrega, a este poder de convocatoria que has sabido sembrar en mi línea de afectos". Deseó al nuevo Delegado los mismos éxitos que Gallego ha cosechado, e hizo suya la petición de que le sea concedida la "Orden del Yugo y las Flechas" que "tu has merecido —dijo—: pocos honores pueden tener una simbología tan puesta en tu conducta, en tu ideología y en tu corazón".

Luego dijo textualmente: "A tí, Fernando Gallego, camarada entrañable, ganado a la empresa de una España mejor, hecha con voluntad crítica y con pa-

triotismo riguroso. Aquí, en Figueras, para que conste ante tus amigos, para que les pueda constar a tus hijos, y a los hijos de tus hijos, proclamo que has probado tu lealtad una y otra vez, y también tu afán de servicio, que has cumplido, laborado por los demás en esta parcela tan nuestra de la Justicia Social.

Que has servido a la unidad, que has intentado las reivindicaciones, que has sido en definitiva fiel a tí mismo desde tu parcela de Delegado Comarcal de Sindicatos. Por todo ello, nuestro agradecimiento está emplazándose como nuevas levas de esperanza para el futuro. Por todo ello, sales de la Delegación de Sindicatos, como decían nuestras canciones, con "la mirada clara y lejos, y la frente levantada".

### HABLA DON FERNANDO GALLEGO

Visiblemente emocionado don Fernando Gallego dijo que no esperaba esto, pues conociendo sus escasas cualidades y merecimientos, sabe bien que no lo merecía. Y continuó: "Con el laconismo de nuestro estilo, sencillamente gracias a todos los asistentes, a cuantos me han expresado su afecto, a los representantes electivos sindicales de la ciudad y comarca, a los mandos provinciales de la Organización Sindical, porque en todos ellos encontré siempre la mejor colaboración". Asimismo tuvo un recuerdo para los ante-

riores Delegados Provinciales, y para su antecesor, Joaquín Gironella, con el que se inició en las tareas sindicales siendo primero vocal social, y después presidente del Sindicato Comarcal Textil en dos convocatorias.

Agradeció las propuestas de recompensas, y afirmó que tenía una muy sencilla que apreciaba con toda el alma, la Medalla de la Constancia que a los 18 años le concedió José Antonio Elola, y por tanto ahora con veinte años más sigue igualmente constante.

Durante estos nueve años hemos procurado ir resolviendo los problemas laborales, sociales, agrícolas, cooperativos, de vivienda, etc... hemos servido en definitiva al hombre que es el mejor caudal de la Organización Sindical.

Quedo a las órdenes —dijo— del nuevo Delegado Comarcal, Jesús Sedano, al que profeso un afecto fraternal, y porque conozco bien las cualidades que le adornan doy fe de su éxito y eficacia. También agradeció al señor Anguera Sansó su presen-

cia que le honraba mucho. Expresó su confianza en el futuro que Franco ha institucionalizado; señaló que junto al actual desarrollo económico, hace falta acelerar el desarrollo político y social; y terminó afirmando su fe en un Sindicalismo fuerte y unido, y ofreciéndose a todos para seguir trabajando juntos por la Patria.

Una gran ovación cerró estas palabras de Fernando Gallego, al que felicitaron muy cordialmente todos los allí reunidos.

## Diálogo de Pubillas

Unos minutos con

### Lydia Soler del Pozo

Pubilla de la Peña Taurina «ENRIQUE PATON»

Podríamos definirla a poco de hablar con ella, diciendo que es una muchacha muy de hoy; moderna, abierta, simpática, y que le atrae todo aquello que forma parte de su mundo, de ese mundo en el que le ha tocado vivir.

Hace poco fue elegida Pubilla por la "Peña Taurina Enrique Patón" y a esta entidad representará a la hora de elegir la Pubilla de Figueras. La elección se efectuó durante las fiestas de la calle Vila-fant, calle en la que radica la Peña y en la que vive Lydia Soler, esa joven de dieciséis años a que nos referimos.

—¿Trabajas o estudias? —le preguntamos—.

—Trabajo como peluquera, con mi hermana.

—¿Un trabajo que te gusta?

—Sí. Lo encuentro divertido, a la vez que muy femenino.

—¿Y en tu ratos libres, qué haces, Lydia?

—Depende. A la salida del trabajo suelo ir a la Rambla con mis amigas; paseamos un rato y nos sentamos a veces, en algún café. Los domingos, más o menos, lo mismo, únicamente que por la tarde vamos al cine y a la salida a bailar un rato.

—¿Te gusta el cine?

—Sí, particularmente las películas de suspense.

—¿Y el baile, también?

—Me gusta la música moderna y con ella el baile.

—Los ratos que pasas en casa ¿lees?

—Sí, a veces.

—¿El último libro que has leído?

—"Las corrupciones".

—¿Cómo te definirías?

—Creo que soy más bien sencilla y que me gusta todo lo moderno.

—En el vestir, por ejemplo...

—Me encanta llevar pantalones. Y cuando llevo vestido me gusta que sea cortito, pero normal, no me gusta lo mini.

—¿Cómo ves la joven ampurdanesa, en general?

—Creo que hay de todo, pero tal vez en general, es espontánea ¿no?

—¿Y de la tierra, del Ampurdán en sí?

—Es bonita y tiene un poco de todo.

—Tú que prefieres ¿la montaña o el mar?

—Prefiero el mar, aunque en primavera o en otoño las salidas a la montaña o simplemente al campo, también me gustan.

—¿Cómo consideras que ha de ser una Pubilla?

—Ante todo me parece que ha de ser buena chica, con lo que ya engloba una serie de cualidades. Luego creo que si es simpática, mejor.

—¿Esperabas ser Pubilla de tu calle?

—Era algo que me hacía mucha ilusión.

—¿Te gustaría serlo de Figueras?

—Desde luego que sí.

Pues nos parece que si una Pubilla ha de ser, como tu dices, buena chica y simpática, no vas por mal camino, Lydia.

R. C.

# SABADOS

Noche a las 9

## MOTEL - RESTAURANTE

# AMPURDAN

## CENA

## DEL CANDELABRO

### Menú gastronómico

### con sus platos de caza

Reserva de mesas

Tels. 242948 - 241357

## FIGUERAS

# Novísimas Canciones

El Concilio de Trento —progresista, santiguado— llegó a pensar incluso en suprimir el canto dentro de las iglesias, ante el creciente espíritu mundano que lo había invadido. Suerte que Juan Pierlugi, llamado Palestrina por la ciudad en que nació, con sus maestras piezas polifónicas, reconcilió a las almas serias con el tonus de las siete artes liberales. Pronto dos Juanes más: el Animuccia y el Nantini, y nuestro no menos inclito Tomás Luis de Victoria, elevaron la música en el templo a alturas casi angélicas.

Pero la cabra tira al monte, y el hombre a la frivolidad. Cuando San Pío X, a poco de subir a la silla de Pedro, firmó el famoso Motu Proprio sobre la Música Sagrada —el Papa de la Eucaristía, antes lo es de la Armonía—, ya el monte resonaba nuevamente de partituras abusivas que llevaban las imaginaciones más a la Scala de Milán —trinos de donna mobile— que a la Escalera Santa —peldaños penitentes—. La piana reforma fue acogida muy favorablemente por la Iglesia, y se multiplicaron los autores que dieron a las catedrales, a las parroquias, a los monasterios gran cantidad de obras opulentas de inspiración y unción.

El canto gregoriano sobre todo —la recogida y multiseccular cantilena romana— fue prestigiada enormemente. En Cataluña y en el sur de Francia, el monje de Montserrat que iba a ser el abad Suñol, Dom Mauro Sabrayrolles, benedictino de En-Calcat, y el reverendo Miguel Rué, entonces maestro de capilla en la Seo de Gerona y que había de morir con igual cargo en la de Tarragona, unieron sus esfuerzos apostólicos formando una piña musical a la que bautizaron con el nombre de "Solidaritat Gregoriana". Todos sabemos hasta qué punto nuestro pueblo aprendió los mejores himnos del Usualis, que en algunas parroquias manejaban los fieles con admirable familiaridad, y cómo se cantaba de memoria y con verdadera edificación la misa "De Angelis" junto con la "Cum jubilo".

El Vaticano último, reafirmando las líneas principales del Papa Santo, dio paso a nuevas posibilidades, principalmente a causa de las lenguas vernáculas de un culto puesto al día. Y en sucesivas instrucciones, Roma ha llamado a los artistas para que pongan al servicio del arte religioso las cuerdas todas de su inspiración. La Iglesia necesita de actuales Palestrinas y Victorias —polifonía, melodía— para que el fiel oiga cantar, y

sobre todo cante él, con música que exprese dignamente los sentimientos sacros de hoy ante la majestad y la paternidad de un Dios de hoy y de siempre.

¿Se ha conseguido ya algo definitivo en el aggiornamento musical de la Iglesia Católica, desde el segundo Vaticano? Muchos entre los técnicos opinan que todavía no, y pocos sostienen que se ha perdido más de lo que se ha ganado. Alguna buena adquisición no falta. Mas no pasa de alguna. Se importan africanos "spirituals" y parece que arraigan. Se fuerzan melodías gregorianas para adaptarlas al vernáculo. Entre las misas inventadas para suplir las en latín, apenas se oye una que soporte el cotejo.

Cierto que sobre gustos ha de correr aún mucha tinta. Cierto también que a nuestra juventud le agradan cada día más los sonoros instrumentos que saben a tam tam y pinchan como cactus tropicales. Ahora bien: que una cosa guste más no significa que sea más piadosa. Como espectáculo, la misa —cualquier acto de culto— difícilmente agrada a los jóvenes más que cualquier sesión de cine. Pero estamos perdidos, si a la misa se acude porque divierte y no porque "convierte"; porque se pasa bien el tiempo

y no porque se gane mejor la eternidad.

Cuando la música de jazz conmueva más el alma que un "Victimas paschali" (secuencia de Resurrección), o cuando un "Combayá" se entienda más que un "Kyrie eleyson" y eleve más el corazón que una letrilla de Mosén Romeu o una "Pregària a la Verge del Remel", de Millet, no ha de dudar la Iglesia en darle el oficial espaldarazo.

Paso a la música moderna, a las novísimas canciones, si nos llevan a Dios por lo menos igual que las antiguas. Si nos hacen mejores, si nos recogen más que nos disipan, cantémoslas sin más, que el Sumo Artista ha de sonreírnos. Entonces sí será verdad lo del mirlo del verso de Claudel, a raíz del cual escribe el poeta:

*"Laisser le coeur chanter dans son propre langage".*

Miguel Melendres



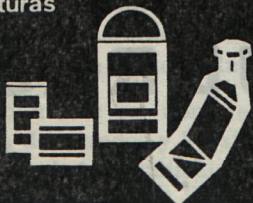
T. 241857

T. 241857

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

JOSE ANTONIO, 13 FIGUERAS

pinturas



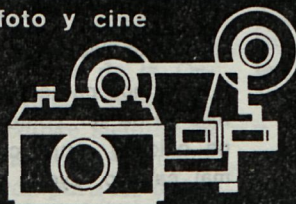
pinceles



perfumes



foto y cine



artículos limpieza



## CONMEMORACION DEL 29 DE OCTUBRE

El pasado viernes, día 29 de octubre, se conmemoró el XXXVIII Aniversario de la fundación de la Falange Española, con un acto que tuvo lugar en el Salón de Sesiones de este Ayuntamiento.

El acto empezó a las 8 y media de la tarde, asistiendo al mismo el Consejo Local del Movimiento, miembros de la Corporación Municipal, afiliados y miembros de Juventudes y numeroso público que llenaba totalmente el local.

Hicieron uso de la palabra los consejeros provinciales del Movimiento D. Fernando Gallego y D. Francisco Garre, quienes glosaron distintos aspectos del acto fundacional de Falange Española, especialmente los conceptos expresados por José Antonio, su doctrina, su valor actual y su influencia en los principios del Movimiento.

Al final se cantó el "Cara al sol" por todos los asistentes, dando las voces de ritual, el Jefe Local del Movimiento y Alcalde de la ciudad D. Ramón Guardiola.

## VISITA DE LOS PROPIETARIOS DEL MUSEO DALÍ, DE CLEVELAND

Han estado en nuestra ciudad los señores Moorse, propietarios del Museo Dalí, de la ciudad de Cleveland (Estados Unidos), los cuales se han entrevistado con Salvador Dalí y posteriormente han girado una visita a las obras del Museo Dalí, de nuestra ciudad.

Los señores Moorse ya estuvieron en nuestra ciudad con ocasión del acto de entrega de la primera pintura donada por Salvador Dalí al Museo, hace aproximadamente un año.

## PINTORES AMPURDANESES PREMIADOS EN GERONA

En el XVI Concurso de Arte convocado por la Excelentísima Diputación provincial de Gerona, con motivo de las Ferias de San Narciso, han obtenido un premio los siguientes pintores ampurdaneses: óleo, primer premio con medalla de oro y 50.000 pesetas a la obra "Transparencias" de Juan Puig Manera, de Pontós. Acuarela, segundo premio, con medalla de plata y 10.000 pesetas a la obra "Acuarela 2001", de Miguel Capalleras Albreda, de Figueras.

## FALLECIMIENTO DEL CAPELLAN DEL HOSPITAL

Ha fallecido el Rvdo. Mn. Pedro Serrat, que en estos últimos años había ocupado la plaza de Capellán del Hospital de nuestra ciudad. Anteriormente había sido Párroco de Cabanas, en cuyo pueblo se granjeó una gran simpatía por la humildad y la caridad que siempre fue guía de su apostolado.

Durante su enfermedad fue visitado por el Obispo de la Diócesis, Dr. Jubany. El acto del entierro estuvo muy concurrido, asistiendo feligreses de su antigua Parroquia y numerosos sacerdotes, compañeros del finado.

## EXCURSION

El próximo domingo el Centro Excursionista Ampurdanés, efectuará una excursión a Sant Martí del Canigó, pasando unas horas, por la tarde, en Perpignan con motivo de celebrarse las tradicionales ferias de San Martín. Salida a las siete de la mañana del Casino Menestral e inscripciones en Peluquería Serra, calle La Junquera, 2.

## BAILES

El domingo, la sesión de baile, del Casino Menestral será amenizada por el conjunto "Los Singers" y la orquesta "Ritmos".

El mismo domingo, en la sala Don Quijote, de la Sociedad Erato, de 6 a 10 de la tarde, sesión de baile con los conjuntos "Oriol Grup" y "Los Oscars".

## NACIMIENTOS

Han visto nacer el cuarto hijo de su matrimonio, un niño, al que se ha impuesto el nombre de Javier, los esposos D. Ramón Sagner Andrés, Delegado de la Caja de Ahorros Provincial y Teniente de Alcalde de este Ayuntamiento, y D.<sup>a</sup> Concepción Gregori de Sagner.

Por primera vez se han visto padres con el nacimiento de una niña, a la que se ha impuesto el nombre de M.<sup>a</sup> Pilar, el joven matrimonio D. José M.<sup>a</sup> Tomás Tomás y D.<sup>a</sup> María Tarrés de Tomás.

También han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño al que se ha impuesto el nombre de Alberto, los esposos D. Alberto Ferrer Serra y D.<sup>a</sup> Pilar García de Ferrer.

Enhorabuena a los padres y familiares de los recién nacidos.

## AUDICION DE SARDANAS

El próximo domingo, día 7 del actual, se celebrará una audición de sardanas en la Rambla, a las 12 de la mañana, organizada por el Foment de la Sardana Pep Ventura, y a cargo de la notable cobla "Girona".

## EXPOSICION DE PADRONES MUNICIPALES

Aprobados provisionalmente por la Comisión Municipal Permanente, los Apéndices a los Padrones que regulan el cobro para el actual ejercicio de los derechos y tasas sobre Tribunas y Cuerpos de Edificación Salientes y Marquesinas, los cuales estarán de manifiesto al público en la Oficina de Rentas y Exacciones (Arbitrios, planta baja de la Casa Consistorial), durante el plazo de quince días hábiles, a los efectos de examen y reclamaciones pertinentes.

## Establecimientos **Asencio**

c/. San Lázaro n.º 49 esquina Méndez Núñez, 26

**ARTICULOS PARA EL BEBE**

**COCHES — CAMAS — TRONAS — ANDADORES**

y demás artículos para su BEBE

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**AUTOMÓVILES JULIÁ**

**Calle Colegio, 28 - Teléfono 24 33 96 - FIGUERAS**

Entre los 25 coches que se hallan a la venta, podrá Vd. escoger:

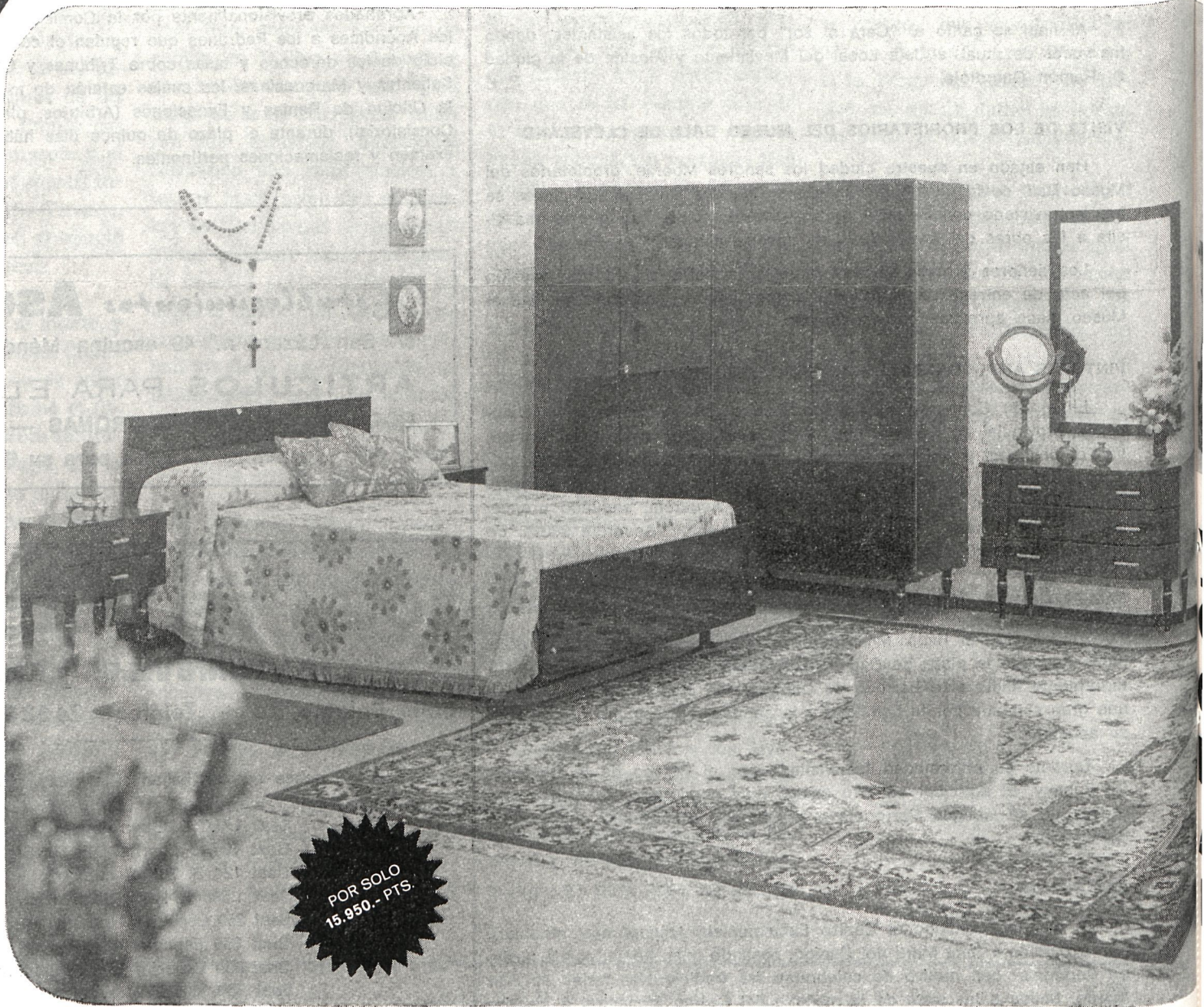
Seat 1.400 B. Buen estado  
Seat 124, 5 puertas GE. 85. Semi-nuevo  
Seat 124 B. 702. Semi-nuevo  
Seat 1.500 Bi-Faro. Seminuevo  
Seat 850 Especial 4 puertas B. 755. 25.000 Kms.  
Seat 850 Especial 4 puertas B. 652. Semi-nuevo  
Seat 850 Especial B. 680. Semi-nuevo  
Seat 850. GE-66. Muy bien  
Seat 850 B. 584. Semi-nuevo  
Seat 850 B-494. Impecable  
Seat 850 T. 51. Muy nuevo  
Seat 600 D y 600 N. Varios a escoger  
Morris 1.100 B-569. Servo freno, radio  
Simca 1000 GE. 82. Muy bien, radio  
Renault R8. Impecable  
Renault 4 L Super B. 610. A toda prueba  
Renault 4 L. Muy bien, precio interesante.  
Camión Barreiros Volquete. Buen precio  
Moto Ducati 175. Buen precio  
Moto Ducati 125. GE 39. Motor seminuevo  
Moto Montesa. Semi-nueva

Todos los últimos modelos de fabricación nacional, nuevos a estrenar, a las 24 horas, y a precios de fábrica. Nos quedamos con su coche usado valorándolo al máximo.

**JULIÁ vende con garantía**

Facilidades de pago hasta 24 meses. Entrada a convenir.

# ¡NOVIOS!



TRASLADO GRATIS  
**MUEBLES**

LA MAYOR ORGANIZACION EUROPEA DEL MUEBL



# APROVECHEN LAS MAGNIFICAS OPORTUNIDADES QUE LES BRINDA... *MUEBLES LA FABRICA*



y además  
con unas:  
**GRANDES  
FACILIDADES DE PAGO  
A COMODIDAD  
DEL Sr. CLIENTE**



A TODA CATALUÑA

# LA FABRICA

de HOBRI, s. a.

C/ Méndez Núñez 18 FIGUERAS



## HACE MEDIO SIGLO

Del 4 al 11 Noviembre 1921

### TEATRALES

Continúa su labor artística en el Teatro Principal, la notable compañía de declamación, dirigida por el acto Alejandro Nolla. Con este motivo nuestro primer coliseo se ve muy concurrido, aunque no como se merece la valía de la Compañía que actúa.

### NUEVOS CARGOS

Por dimisión de los anteriores, han sido elegidos presidente, secretario y tesorero de la Unió Esportiva, respectivamente, los señores don José Bonaterra Gras, don Pedro Burgell y don Alberto Guri.

### TRASLADO

La casa rectoral de la parroquia de San Pedro, ha sido trasladada a la calle Alta de San Pedro, 19, 2.º piso, y el despacho parroquial al número 17 bajos, de la misma calle.

(De la prensa de la época)



## Farmacias de turno

Las farmacias que estarán de turno del 4 al 10 de Noviembre, serán las siguientes:

### DIA 4, JUEVES

Farmacia Dr. Martín

Rambla Sara Jordá, 11

### DIA 5, VIERNES

Farmacia Xirau, Maragall, 4

### DIA 6, SABADO

Farmacia Perxas

Rambla Sara Jordá, 36

### DIA 7, DOMINGO

Farmacia Ferrán, General Mola, 6

### DIA 8, LUNES

Farmacia Ferrán, Mola 6

### DIA 9, MARTES

Farmacia Deulofeu, Monturiol, 19

### DIA 10, MIERCOLES

Farmacia Vidal, San Pablo, 38

## Ambulancia Cruz Roja

Para solicitar los servicios de la ambulancia de la Cruz Roja local, puede llamarse a los teléfonos 241848 y 242110.

## Servicio Médico

SEGURO ENFERMEDAD

Mes de Noviembre:

Para ello dirigirse al Ambulatorio de la Seguridad Social o al TELEFONO 24 11 47

Diario: de 5 tarde al día siguiente a las 9 de la mañana.

Domingos y festivos: día y noche.

TURNO MEDICO LIBRE

Domingo, día 7:

Dr. D. Juan Montaner

Víctor Pradera, 1 - Tel. 241714

Este servicio entra a las 9 de la noche del sábado o víspera de festivo hasta el lunes o siguiente al festivo a las 9 de la mañana.



## Taxis

## Servicio Nocturno

DIA 4

José Albroser, Sud, 6, tel. 24 16 95

Daniel Puig

Pedro III, 18-b, tel. 24 26 22

DIA 5

Carlos Soler

Párroco Arolas, D-3.º

Francisco Trilla

Rda. Mn. Cinto, 5, tel. 24 19 16

DIA 6

Miguel Farreró, S. Pablo, 8-2.º

José Oliveras

Santa Lucía, 12, tel. 24 21 42

DIA 7

Jaime González

Tortellá, 8, tel. 24 25 53

Andrés Asperó

San Antonio, 55-3.º, tel. 24 29 20

DIA 8

José Reixach, Sud, 4, tel. 24 19 75

Jorge Pau, S. Juan Bta., 13

tels. 24 16 24 y 24 29 39

DIA 9

José Costa, Horno Bajo, 12-2.º

Rafael Tutau

Olot, 5-2.º-2.ª, tel. 24 27 53

DIA 10

Andrés Asperó

San Antonio, 55-3.º, tel. 24 29 20

Miguel Farreró, San Pablo, 8-2.º



## Precios del mercado

Huevos país de 34 a 44 ptas. dna.

Huevos granja de 24 a 33 ptas. dna.

Pollos de 44 a 48 ptas. kilo vivo

Gallinas de 30 a 35 ptas. kilo vivo

Patos de 45 a 50 ptas. kilo vivo

Conejos de 63 a 65 ptas. kilo vivo

Ocas no se presentaron

Terneros (xurmurs) de 4.000 a 5.000 ptas. uno

Terneras (xurmurs) de 3.500 a 4.000 ptas. una

Cerdos lechales no hay mercado.



## A Dios lo que es de Dios

### LECTURAS DE LA MISA DEL PROXIMO DOMINGO

Hermanos: Que Jesucristo nuestro Señor y Dios nuestro Padre, que nos ha amado tanto y nos ha regalado un consuelo permanente y una gran esperanza, os consuele internamente y os dé fuerza para toda clase de palabras y obras buenas. Por lo demás, hermanos, rezad por nosotros, para que la palabra de Dios siga el avance glorioso que comenzó entre vosotros, y para que nos libre de los hombres perversos y malvados; porque la fe no es de todos. El Señor que es fiel os dará fuerzas y os librará del malo. Por el Señor, estamos seguros de que ya cumplís y seguiréis cumpliendo todo lo que os hemos enseñado. Que el Señor dirija vuestro corazón para que améis a Dios y esperéis en Cristo.

(De la Carta 2.º de San Pablo a los Tesalonicenses, 2, 6-17; 3, 1-5)

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos seduceos, que niegan la resurrección y le preguntaron: Maestro, Moisés nos dejó escrito: "Si a uno se le muere su hermano, dejando mujer pero sin hijos, cácese con la viuda y dé descendencia a su hermano". Pues bien, había siete hermanos: el primero se casó y murió sin hijos. El segundo y el tercero se casaron con ella, y así los siete murieron sin dejar hijos. Por último murió la mujer. Cuando llegue la resurrección, ¿de cuál de ellos será la mujer? Porque los siete han estado casados con ella.

Jesús les contestó: En esta vida hombres y mujeres se casan; pero los que sean juzgados dignos de vida futura y de la resurrección de entre los muertos, no se casarán. Pues ya no pueden morir, son como Angeles; son hijos de Dios porque participan en la resurrección. Y que resucitan los muertos, el mismo Moisés lo indica en el episodio de la zarza, cuando llama al Señor: "Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob". No es Dios de muertos sino de vivos: Porque para él todos están vivos.

(Del Evangelio según San Lucas, 20, 27-38)

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 1 al 7 de Noviembre de 1.971, salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR		VENDEDOR	
	PESETAS		PESETAS	
1 Dólar USA. { Billete grande (1)..	68,15	68,50		
{ Billete pequeño (2)	67,97	68,50		
1 Dólar canadiense ... ..	67,43	67,77		
1 Franco francés ... ..	12,36	12,48		
1 Libra esterlina (3) ... ..	168,39	170,07		
1 Franco suizo ... ..	16,87	17,04		
100 Francos belgas ... ..	144,72	146,16		
1 Marco alemán ... ..	20,20	20,40		
100 Liras italianas (5) ... ..	10,85	10,96		
1 Florín holandés ... ..	20,04	20,24		
1 Corona sueca ... ..	13,48	13,61		
1 Corona danesa ... ..	9,28	9,37		
1 Corona noruega ... ..	9,84	9,94		
1 Marco finlandés ... ..	16,25	16,41		
100 Chelines austriacos ... ..	278,86	281,65		
100 Escudos portugueses ... ..	243,65	246,08		
<b>Otros billetes</b>				
1 Dirham ... ..	12,45	12,58		
100 Francos C. F. A. ... ..	24,65	24,90		
1 Cruceiro ... ..	7,47	7,54		
1 Peso mejicano ... ..	5,21	5,26		
1 Peso colombiano ... ..	2,41	2,43		
1 Peso uruguayo ... ..	0,04	0,05		
1 Sol peruano ... ..	0,74	0,75		
1 Bolívar ... ..	14,76	14,91		
1 Peso argentino nuevo (4) ... ..	<b>No disponible</b>	<b>No disponible</b>		
100 Dracmas griegos ... ..	215,23	217,38		

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.

(3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1/2; 1; 5 y 10 Libras Irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.

(4) Un peso argentino nuevo equivale a 100 pesos argentinos antiguos.

(5) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 50.000 y 100.000 Liras.

(Información facilitada por el BANCO DE BILBAO)

# MUEBLES

# VILANOVA

DECORACION  
FIGUERAS



Motel - Restaurante

## AMPURDAN

Teléfono 24 13 57

Salones para bodas y banquetes



# El Monumento a Pep Ventura

## 50 años atrás...

En Barcelona, convocada por la "Comissió de l'Aplec de la Sardana", se celebró una reunión con asistencia de entidades sardanistas, "Esbarts de Dansaires", prensa y otras entidades, para tratar de la erección de un monumento al compositor Pep Ventura.

La "Comissió" dio cuenta a los reunidos de su propuesta de apoyar la iniciativa lanzada para erigir un monumento al compositor Pep Ventura, el instaurador de la sardana larga, disponiéndose a emprender una gran campaña para abrir suscripciones en toda Cataluña y estimular a las entidades sardanistas para que organicen festivales, conciertos y otros actos a beneficio del monumento.

Todos los reunidos vieron con agrado y dieron su conformidad para que cuidara de recaudar fon-

dos y organizara los trabajos necesarios a fin de que la construcción del monumento fuera una cosa efectiva y rápida.

Ofrecieron su concurso todas las entidades y representaciones asistentes a la reunión, para celebrar actos, ya por su cuenta, o bien poniéndose a disposición de la "Comissió de l'Aplec de la Sardana", para que cuando ésta lo creyera conveniente, cooperar al aumento de la suscripción que se abrirá.

La reunión terminó con un gran optimismo, por lo que es de suponer no se tardará mucho tiempo en saldar la deuda que Cataluña tiene contraída con una de las figuras más significativas que han ayudado a su renacimiento espiritual.

(De la prensa de la época)

## 900.000 pessetes

En el moment just d'escriure aquestes ratlles, la subscripció oberta per a cobrir el cost del monument a Pep Ventura s'acosta ja a les 900.000 pessetes.

No sabem si tothom arribarà a comprendre o valorar la suma de col.laboracions que ha calgut posar en joc per a obtenir aquesta xifra.

Unicament podem dir que aquesta suma de diners, que encara no abasten per pagar la totalitat dels compromisos contrets, són una conseqüència de la bona voluntat i de l'esforç, tossuderia o tenacitat, digueu-ho com vulgueu, dels qui al marge del seu sardanisme, —que potser no han volgut tenir en compte en la seva gestió, han sacrificat temps i energies per a arribar a pagar un deute que, com a empordanesos, tenien per sagrat.

El monument és ja un fet. La suma de bones voluntats posades en activitat, a benefici de l'obra, excedeix tota crítica i tot comentari. Podem sentir-nos satisfets de llegir les llargues llistes de donants que, posant-hi cadascú el seu esforç, demostren que la idea d'aquest monument ha arribat molt al fons de l'ànima popular. Bon nombre de donants no hauran arribat a ballar mai ni una sola sardana, no cal pas posseir ni exhibir les aptituds d'un bon sardanista, per sentir-se identificat amb aquest monument, que correspon a mèrits artístics i humans que personifiquem en el nom d'un home de casa nostra, modest i genial, que mai no hauria sospitat que un dia la seva figura, reproduïda en bronze, fos enlairada en un acte votiu

de suprema categoria ciutadana, en una de les places de la ciutat on visqué, lluità i morí, —precisament en una plaça que si ara senyala vers el futur l'expansió de la seva ciutat, no podia ni somniar-la en el transcurs de la seva vida. Una cosa semblant podria dir-se de la seva obra.

Aquest monument, elevat i pagat per la nostra generació, constituirà un llegat i una obligació per a les generacions futures. Esperem que totes sabran fer-se'n ben dignes.

Dintre pocs mesos podrà inaugurar-se el monument. Bé hi confiem. Aquell dia, —amb una sincera nostàlgia—, repassarem les llistes de subscripció per a descobrir-hi els noms dels que, mentrestant, han passat d'aquesta vida. Són un noms entranyables, que voldrem recordar amb lleial afecte, i que també ens obliguen. Els cinc anys que haurà durat la gestió d'aquest monument no hauran passat en va. Si algun dia se'n fa la història, sabrem comprendre, —o així almenys ho esperem—, quin feix d'esforços, de sacrificis i potser també de renúncies ha estat necessari posar en moviment en un clima de bons propòsits i de recíproques lleialtats.

Són relativament pocs els diners que encara ens fan falta. Però potser, —si encara no figura en les nostres llistes—, el vostre nom i la vostra companyia ens fa tanta falta com els diners que ens vulgueu aportar.

"Comissió Pro-Monument a Pep Ventura"

Anúnciese en **AMPURDAN**

## información filatélica

### Nota de la Agrupación Filatélica y Numismática del Casino Menestral Figuerense

Finalizada la temporada veraniega se han reanudado las actividades de la Sociedad estando muy concurrido el Mercadillo instalado en los locales del Casino Menestral Figuerense y a las horas acostumbradas de las mañanas domingueras, de 12 a 14 horas.

Las Mesas de Cambios de la Agrupación dispuestas en el Mercadillo, pasada ya la fase de prueba, está dando unos resultados muy halagüeños y tiene una enorme aceptación entre

los coleccionistas, donde pueden hallar toda clase de cambios de cromos, vitolas, sellos, cajas y estuches de cerillas, billetes de Lotería, etc.; pudiéndose ampliar o acabar colecciones que por ser de tiraje atrasado habían quedado incompletas.

El elemento infantil y juvenil es quizás el más persuasivo y asiduo a dichas reuniones, viéndose aumentado domingo tras domingo con aportación de nuevos asociados a dichas Secciones, lo que nos place enormemente.

Desde estas páginas agradecemos a todos nuestros asociados este interés y exhortarnos a los que no conocen el ambiente actual, asistan al Mercadillo con la plena seguridad de que no saldrán defraudados.

Para nuestros asociados y simpatizantes ponemos en conocimiento que pueden adquirir participación de Lotería Nacional de Navidad a partir del próximo domingo y a las horas de las reuniones domingueras, o bien, en días laborables, en la calle Lasauca, 26 (Mercería).

# Deporte en Breve

## NOTA DE LA REDACCION

A partir de esta semana AMPURDAN introduce en sus páginas un breve comentario al deporte, tanto a escala nacional como local y procurando en lo posible relacionar ambas.

Este comentario está escrito por Serafín López que de esta forma colabora en favor del deporte local como viene siendo norma en el mismo. Sus actividades deportivas son conocidas de todos y recientemente ha sido designado por los clubs de tenis provinciales, Delegado para Gerona de la Federación Catalana de Tenis.

Su desinteresada colaboración pretende única y exclusivamente servir al deporte figuerense. Le damos nuestra cordial bienvenida y aquí están sus notas en breve.

## BALONMANO

Buena noticia para los aficionados a este deporte. El próximo domingo 7 de noviembre, se inicia el Campeonato Provincial con once equipos en liza y como novedad el debut de un equipo llamado Ampurdán junto con el ya clásico C. N. Figueras que tantos éxitos ha venido cosechando en esta competición, contando incluso en su haber con un título. Si tenemos en cuenta que la División de Honor la forman doce clubs, cabe señalar que el balonmano gerundense camina firme y seguro. Suerte a los dos representantes locales.

## BOXEO

Otro deporte local que sube como la espuma. La repercusión que Blasco le está dando con sus formidables actuaciones hay que considerarla excepcional. Sin embargo no sabemos por qué el boxeo no acaba de cuajar como deporte. Claro está que si hubiera por estas latitudes muchos combates como el Mando Ramos-Carrasco, la cosa posiblemente sería muy dis-

tinta. Claro está que siempre habrá oposición femenina como es lógico. Creo que sería conveniente recordar al sexo débil que el boxeo no sólo es sangre, sino esgrima, agilidad, reflejos, fuerza, etc., controlado por unos reglamentos de cuya observancia se preocupa un árbitro. A veces el público se constituye un elemento de clara influencia y sino que se lo pregunten a Barrera Corpas en su última salida a Italia y con un Campeonato Mundial en juego. Una lástima.

## HOCKEY SOBRE PATINES

Dos equipos figuerenses luchan en la actualidad en sendas competiciones defendiendo el pabellón de nuestra localidad. Son el Club Natación Figueras y el Patronato. De ellos, el primero, pese a ser farolillo rojo de la clasificación, milita en Segunda División y lo hace en el difícil grupo de equipos de Barcelona. Por algo se empieza. Los resultados deben ser lo de menos. Debe cuidarse el excelente plantel de jóvenes jugadores

pensando en el futuro. Lo demás vendrá por añadidura.

## TENIS

Recientemente finalizó el Campeonato Social de la Sección de Tenis del Club Natación Figueras y en la actualidad lo disputa el Club Tenis Figueras. Ambos cuentan con gran cantidad de participantes y amplían sus competiciones a escala provincial, incluso celebrando confrontaciones amistosas con otros clubs de tenis franceses. También aquí debe afirmarse aquello de que los resultados son lo de menos. Lo importante es participar, como dijo el barón y el tenis figuerense en este sentido está a magnífica altura.

## ATLETISMO

La prueba rey del deporte sigue ausente de Figueras. Sabemos que está prevista dentro de las instalaciones del complejo polideportivo municipal. Sin embargo su urgencia es imperiosa. Nuestra ciudad precisa dar facilidades hacia los muchos jóvenes que sienten incli-

Cuando Vd. compra neumáticos  
**MICHELIN ZX**  
con carcasa radial,  
no compra simplemente neumáticos...



SERVICIO OFICIAL  
PARA  
FIGUERAS Y COMARCA

compra una  
**SEGURIDAD**  
sin precedente

**COMERCIAL DEL AUTOMOVIL, S. L.**

— CALLE CAAMAÑO, 8 - TEL. 242012 —  
— TALLER: AMPURDÁN, 10 - TEL. 241730 —

nación por este bello deporte. El ejemplo del figuerense Alberto Gurt debe ser seguido por nuestros jóvenes. El futuro es de ellos.

## FUTBOL

Esta semana, aparte del empate de la U. D. Figueras en Manresa que cabe considerar como magnífico, debemos relacionar el fútbol con las quinielas. Las noticias que nos llegan sobre los nuevos millonarios no pueden ser más opuestas. Un joven barcelonés por el sistema de rellenar las columnas al azar ha conseguido casi treinta millones de pesetas. Junto a él una peña andaluza logró otro pleno jugando su acertada combinación.

Es curioso pero altamente revelador que el sistema del ciego sea el que más millonarios ha dado en la historia de las quinielas. Por ello será que el negocio corre ahora de los fabricantes de dados con los tres signos característicos. Vivir para ver.

Serafín López

**BITTER CAMPARI SODA** De inconfundible sabor

**BOLSOS - BILLETOS - CARTERAS COLEGIAL**

en

**ROIG**

Avda. José Antonio, 4

**FIGUERAS**

**Coches de Alquiler sin chófer**

**SANT JORDI**

Pedro III, n.º 16

**Garage PAU**

Tel. 241624

**FIGUERAS**

## VIII Trofeo Taurino "Ciudad de Figueras"

El pasado jueves fue convocada una rueda de prensa, mejor dicho, una rueda-cena de prensa para dar a conocer a los medios informativos de la ciudad y a los corresponsales de prensa de los diarios y revistas de la región, la concesión de los trofeos a los triunfadores de la temporada taurina en nuestra ciudad.

La cena estuvo servida por todo lo alto y presidida por el presidente de la Peña Taurina Figueras, organizadora de la concesión del Trofeo. Durante la cena se habló de toros, como es de suponer, aunque algún periodista se desvió al fútbol, (sería por jugarse el partido anterior en Sevilla). A la hora del café y mientras se iba chupando un magnífico habano, el Sr. Masquef, nos fue contando y dando a conocer los triunfadores, que son:

Mejor matador de toros:

**Joaquín Bernardó**

Mejor rejoneador:

**Don Manuel Vidrié**

Mejor novillero:

**Angel Quintana**

Mejor toro:

**Ganadería de Don José Navarro Villadiego, de Salteras (Sevilla)**

Mejor novillo:

**Ganadería de Sres. Hijos de Don Tomás Pérez de la Concha de Sevilla**

Mejor subalterno:

**Vicente Barroso**

La entrega de trofeos se celebrará en el Hotel President de esta ciudad el próximo día 20 de noviembre y han prometido su asistencia las primeras autoridades provinciales y locales.

El Trofeo Taurino Figueras, está patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, dando muestras de su interés por la Fiesta Nacional, ya que son ocho años que viene patrocinando esta manifestación taurina y social, que tanta resonancia tiene en los medios taurinos españoles y extranjeros.

Hasta aquí, la nota escueta de la noticia local, pero queriendo ampliar la información y poder dar más detalles al lector, en un apartado, entre sorbo y sorbo de coñac, le preguntamos al Sr. Masquef, presidente de la Peña Taurina Figueras.

—Señor Pedro, ¿qué significa para la Peña este Trofeo Taurino?

—Pues la máxima preocupación de todo el año. Creemos nosotros que con este Trofeo damos a la ciudad un motivo de expansión de su nombre, y a la Fiesta Nacional un esfuerzo más de todos los taurinos para que la afición se vaya incrementando. Mucha gente que jamás lee un periódico taurino ni vé una corrida, se interesa por este Trofeo. Eso lo hemos podido comprobar.

—¿El momento más feliz en el Trofeo?

—Al final, cuando nos quedamos solos en el comedor del Hotel y comprobamos que todo ha salido bien. Entonces decimos, el año próximo nos tendremos que superar.

—¿Y el peor momento?

—A la hora del balance. Hacemos números y vemos que hemos estirado más la mano que la manga.

—¿Lleva mucho trabajo la organización?

—Esto te lo informará el secretario, el amigo Gumbau, que de esto entiende.

—Y el amigo secretario, entre sorbito y sorbito de coñac me va contando:

—Pues verás, trabajo de organización si la hay, sobre todo de cartas a los triunfadores, envío de propaganda a todos los diarios taurinos de España, amigos toreros y gentes del toro que nos aprecian y les apreciamos, pues, aunque se diga que el mundo de los toros está muy dividido, yo creo, que es la familia más unida y que se aprecian sin saberlo. Sólo hay que proponer algo en bien de otro y tienes tal cantidad de ofertas que quedas abrumado. Por lo demás, el Trofeo sólo lleva trabajo al tener que colocar a los comensales en un lugar preferente, pues siempre es bonito contentar a los amigos.

Y así terminó una rueda de prensa, que empezó en una cena y terminó en unas manifestaciones de las dos "cabezas" organizadoras del Trofeo Taurino Ciudad de Figueras.

Pepe-illo

## Campari Soda tiene vitalidad y audacia



### Club Tennis Figueras

#### IV LIGA PROVINCIAL POR EQUIPOS

Grupo "A":

**C. T. SAFA, 0 — C. T. FIGUERAS, 5**

Grupo "B":

**C. T. A. F. C. PALAMOS, 1 - C. T. FIGUERAS, 2**

Nuevamente los representativos de nuestra localidad han obtenido sendos triunfos en sus desplazamientos a Blanes y Palamós, respectivamente.

Los resultados parciales de los encuentros han sido los siguientes:

**C. T. SAFA, 0 — C. T. FIGUERAS, 5**

Victorias del C. T. Figueras:

Serafín López a Juan Giralt por 6-1 y 6-2.

Joaquín Prats a Jorge Herberg, por 6-2 y 6-4.

Manuel Soms a Martín Viñolas por 6-4, 3-6 y 6-3.

S. López-F. Vidal a J. Giralt-J. Herberg por 6-4 y 6-4.

María Teresa Riera a Concepción Ximénez por 6-3 y 7-5.

**A. F. C. PALAMOS, 1 — C. T. FIGUERAS, 2**

Victorias del C. T. Figueras:

José Casamort vence a Alfonso Cano por 6-3 y 7-5.

J. Casamort-J. Martínez a L. Bassolí-A. Cano por 8-6 y 6-3.

Victorias del A. F. C. Palamós:

Luis Bassolí a Jesús Martínez por 7-5 y 6-4.

#### CAMPEONATO SOCIAL DEL C. T. FIGUERAS

Resultados partidos atrasados:

Juan Guix vence a José María Asencio por 6-1 y 6-0.

Juan Guix a José María Valentí por 6-1 y 6-3.

Francisco Vidal a José Felip por 6-2 y 6-4.

Roberto Rivera a Javier Susín por 6-2 y 6-3.

Félix Escuadra a Miguel Roura por 6-1 y 6-0.

Jesús Martínez a Francisco X. Pallisera por 6-3, 4-6 y 6-1.

Juan Grau a Javier Amiel por 6-1 y 6-4.

Manuel Soms a José Casamort por 3-6, 6-4 y 6-3.

Serafín López a Jaime Vallés por 6-3 y 6-1.

#### COMENTARIO DE LOS PARTIDOS

Varios son los tenistas que con los resultados anteriores han obtenido su clasificación para jugar los cuartos de final de este Campeonato Social del Club Tennis Figueras cuya finalización está prevista para el domingo día 14 de noviembre próximo.

El hecho de haberse retrasado algunos encuentros por diversos motivos ha llevado con-

sigo un retraso considerable sobre las previsiones calculadas.

De cualquier forma el interés deportivo sigue contándose como un gran éxito de participación, cumpliendo con ello la finalidad más importante de la competición.

Clasificados para cuartos de final, de momento, están Francisco Vidal, Serafín López y Manuel Soms. Los demás saldrán de los encuentros a celebrar en la presente semana.

#### HORARIO DE LOS PARTIDOS

**Jueves día 4-11-71**

**A las 16 horas:**

Juan Guix contra Luis Escuadra.

Juan Grau contra vencedor J. Prats-R. Quera.

**Viernes día 5-11-71**

**A las 13 horas:**

Martín Buscató contra Carlos Orós.

Luis Coll contra José Costa.

**A las 16 horas:**

Félix Escuadra contra Jesús Martínez.

**Sábado día 6-11-71**

**A las 16 horas:**

Vencedor L. Coll-J. Costa contra vencedor J. Guix-L. Escuadra.

Vencedor F. Escuadra-Martínez contra vencedor J. Grau-J. Prats.

**Domingo día 7-11-71**

**A las 11 horas:**

Francisco Vidal contra vencedor Buscató-Orós.



## Club Natación Figueras

### SEGUNDA DIVISION GRUPO "A"

#### PRIMEROS PUNTOS CONQUISTADOS POR EL C. N. FIGUERAS

##### C. D. SABADELL, 4 — C. N. FIGUERAS, 5

Espléndido el partido presenciado el pasado lunes, entre los conjuntos arlequinados y blanquiazules, en la Pista Polideportiva. Nuestro equipo representativo, que aún no había conseguido ganar ningún partido, este fue sin lugar a dudas el mejor presenciado por los aficionados locales. Con un poco de retraso, se empezó el encuentro, con fuerte presión de los natatorios, que ya en el minuto 3 y por obra de Domínguez a pase de Sala I, lograba batir a Valldeperas portero visitante. A los siete minutos, Caballé en jugada personal lograba el dos a cero, pero no obstante los del Sabadell, por obra de Selles y a los 10 minutos lograba amorrar distancias con el dos a uno, siendo el mismo jugador que a los 12 minutos logra empatar con el dos a dos, no obstante se pasó a una fuerte presión forastera que a los 18 minutos lograba batir a Aguera con el 3 a 2, pero Domínguez a los 19 minutos y de penalty lograba en la primera mitad el 3 a 3, con el cual se llegó al descanso. En la segunda mitad vimos a los figuerenses, quizás más frescos que los forasteros, los cuales lograban controlar magníficamente la pelota y con pases profundos y precisos, Casademont lograba a los 6 minutos batir a los del Sabadell, estableciéndose el 4 a 3 y Sala I a los 14, lograba el último tanto local de espléndida factura y en combinación de jugada bienligada por Domínguez-Caballé, y finalmente los visitantes establecían definitivamente el 5 a 4 batiendo en una jugada *mé*, discutida al meta local Aguera. Es de destacar en este partido a la conjunción de los natatorios, que sin lugar a dudas y jugando como el lunes, difícilmente se les escaparían los partidos, ya que todos jugaban para todos y logran perfilar jugadas de bella facturación que hicieron los deleites del numeroso público asistente. El árbitro señor Aregay estuvo regular y a sus órdenes se alinearon:

C. N. FIGUERAS: Aguera; Sayó, Sala I, Domínguez, Caballé, Sala II y Casademont.

C. D. SABADELL: Valldeperas; Escolano, Tena, Selles, Castells y Solé.

#### BALONMANO

##### C. N. FIGUERAS, 17 — C. B. BLANES, 15

En partido amistoso, y cara a la temporada que se empezará el próximo día 7 de noviembre los jugadores del Club, se desplazaron a Blanes para contender en partido amistoso contra los de la costa. A las órdenes del colegiado señor Gustá y González, se alinearon:

C. N. FIGUERAS: Armangué; Peláez, Asensio, Juncá, Sánchez, Gómez I, Dalmau, Vila y Liaño.

C. B. BLANES: Santiago; Bermuz, Sancho, Pílates, Rodri, Sanjuan y Soler.

Magnífico el triunfo conseguido por los balonmanistas figuerenses, en pista forastera, que si bien no fue holgada, se logró remontar a última instancia un tanteo de tres goles en contra, destacándose los jugadores Peláez, Armangué, Dalmau y Vila.  
frente a los demás conjuntos calificados de la

El equipo denominado Ampurdán, es un filial del Club Natación Figueras, el cual participará en el Campeonato Provincial, para poder hacer frente a los demás conjuntos calificados de provincia, ya que la finalidad del Club, no es ni mucho menos dejar a los jugadores Seniors fuera de Competición sino al contrario fomentar en todas sus facetas todo el deporte amateur figuerense, con este fin es por esto que la Junta del Club Natación Figueras, presenta a dos equipos seniors y uno de juvenil en esta especialidad deportiva.

#### CROSS

La sección de Atletismo del Club está fomentando esta especialidad a nuestros atletas, siendo los domingos por la mañana los entrenos, para esta sección. De momento son siete los jóvenes anotados, los cuales a cargo del monitor especializado entrenan bajo sus órdenes y practican todas las facetas atléticas.

#### KARATE

La sección de Karate del Club, participará dentro de pocos días en los próximos Campeonatos de Cataluña a celebrar en Barcelona en la segunda quincena del próximo mes de noviembre, a tal efecto las que se desarrollan por el profesor Thomas, son quizás más exhaustivas que habitualmente, para preparar a los representantes figuerenses para tan importante Campeonato Regional.

#### PETANCA

El pasado día 1.º de noviembre, y en las pistas de Petanca de Gerona, se desplazaron 5 tripletas masculinas y dos de femeninas del Club Natación Figueras. En la clasificación general masculinos, la tripleta formada por los jugadores Sánchez, Soto y Seguranyes, quedó clasificada en el 6.º lugar, entre las 37 que tomaron parte.

En el premio de Consolación, la tripleta del Club, formada por los señores Baig, Llorens y Miñana, jugó la final, clasificándose en el 2.º puesto, al ser batida por su oponente el Club Barcelona. Se adjudicaron la Copa cedida por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes por esta clasificación obtenida.

En la clasificación femenina, las dos tripletas representativas del Club de Natación quedaron en la 5.ª y 6.ª posición, de entre 13 inscritas. Formaron las tripletas las jugadoras Burgas, Sais y Llorens, las cuales quedaron en la primera posición antes citadas, mientras que las jugadoras Crumols, Miñana y Crumols II, obtuvieron el 6.º puesto.

Es de destacar de esta interesante confrontación, la nutrida participación barcelonesa, en la cual estaban representados nada menos que 11 Clubs de la Ciudad Condal, mientras que el resto eran de nuestra provincia, y tres representantes del Rosellón.

En la partida de consolación, los jugadores figuerenses, se vieron superados, en las últimas series, ya que los Sánchez, Soto y Seguranyes,

pusieron todo su pundonor deportivo, para lograr una mejor clasificación, pero los contrincantes barceloneses, más veteranos que los locales, pudieron en última instancia hacerse con la victoria.

SEPI

#### NOTA ACLARATORIA

Se comunica a todos los socios y simpatizantes del Club, que a partir del próximo domingo día 7 de noviembre, y en la Pista Polideportiva Municipal, tendrán lugar partidos de las secciones de Balonmano, Hockey y Baloncesto, en las mañanas de cada domingo, y días festivos, para que los deportistas sepan que su cita habitual de los domingos por la mañana tenga lugar en las instalaciones del Complejo Deportivo Municipal a la vez que podrán animar a estos muchachos y muchachas figuerenses, que domingo tras domingo compiten en sus deportes preferidos y dan a conocer, por las pistas donde compiten el nombre de Figueras.

#### ENTREGA DE PREMIOS ANUALES

El Club Natación Figueras, anualmente premia a todos los deportistas encuadrados en sus secciones, y que logran títulos para el Club, y por los que se han clasificado en los diferentes Campeonatos que participan, premiando a su vez, la labor de entrenadores y jugadores que han sido más abnegados en los entrenamientos. Por ser el día de la gran fiesta anual del Club, en la cual se reúnen más de 150 deportistas, el Club tiene preparado unos obsequios especiales, ya que siendo el último año de la actual Junta Directiva, otorgará a todos los deportistas una medalla conmemorativa como recuerdo de la misma.

esmalts / joiells / decoracio  
articles regal / llistes de noces  
besalú, 8 figueres

Establecimientos  
**Asencio**  
c/. Vilallonga n.º 25  
**ARTICULOS DEPORTIVOS**  
TENIS — PESCA — ESQUI  
FUTBOL — CAMPING  
GIMNASIA

fútbol



fútbol

## Manresa, 0 - Figueras, 0

Con un planteamiento táctico, eminentemente defensivo, los figuerenses lograron salir airosos ante el Manresa, al tiempo que borraban el negativo que arrastraban del domingo anterior. En esta ocasión, las líneas traseras funcionaron bien y todos los intentos contrarios quedaban neutralizados, ante aquella férrea defensa que supo mantener invicto su marco durante los noventa minutos que duró el partido.

La primera parte transcurrió sin jugadas dignas de mención. El juego fue de baja calidad y lo mismo uno que otro equipo, apenas dieron sensación de peligro. En estos primeros tres cuartos de hora, ambas delanteras quedaron inéditas y de ahí el resultado a cero goles. La segunda parte ya fue otro cantar. Los locales salieron decididos a ganar el encuentro, debiendo emplearse a fondo los albiazules para neutralizarlos. En esta dura pugna, al final no hubo vencedores ni vencidos. Justo premio a los esfuerzos de todos cuantos estuvieron sobre el césped. Claro que, los del Manresa no opinaban de la misma manera...

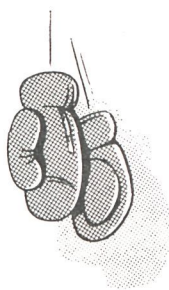
El Figueras volvió a presentar una nueva alineación. Fueron bajas Bartolomé y Cubells, debutando el reciente fichaje Pujadas. En Manresa salieron a lo práctico. O sea, a defenderse y a esperar algún contraataque favorable para marcar. Salió bien lo primero, fallando lo segundo. No obstante, este empate es un buen resultado y digno de elogio. Pues, el Manresa siempre ha sido un campo no muy propicio para las huestes de Pinto.

Arbitró el colegiado Sr. Gámez de forma aceptable. Estuvo bien en líneas generales, aunque el público manresano reclamó una mano a última hora dentro del área del Figueras, sin que la concediera.

MANRESA: Pintó; Fonseca, Plaza, Sueco; Simelius, Sitges; Catalá, Modesto, (Noet), López, Ponsá y Pérez.

FIGUERAS: Miret; Carrillo, Cortada, Joselín; Moradell, Valls; Masferrer, Rafa, Sánchez, Pujadas y Rebollo.

Joaquín Ballesteró



Boxeo

## Victorias de Blasco y Massó II

Excelente velada la celebrada el pasado sábado con gran afluencia de público que salió totalmente complacido.

En los preliminares de pesos welters Hurtado, del Condal, venció por fuera de combate a Gómez, de Figueras, y Sequeras, del Barcelona, fue declarado vencedor a los puntos del figuerense Ramos.

El combate de semifondo enfrentó a Ruiz, de Alicante, y Massó II, de Figueras, en superligeros; pelea muy igualada, con ventaja inicial del levantino, pero que poco a poco fue igualando el ampurdanés para irle superando con series rubricadas con el aplauso del público. A finales del segundo asalto y debido a un involuntario cabezazo mutuo quedó Ruiz con una profunda brecha en la ceja, lo que le obligó al abandono.

En el de fondo actuaron los profesionales Blasco, y el alicantino González, en combate concertado a seis asaltos, siendo la primera vez que el figuerense actúa en nuestra ciudad en la categoría superior. Aunque la pelea no llegó al límite, vimos a Blasco bastante mejorado en lo técnico y potente, como siempre, en la pegada. Su oponente le hizo emplear a fondo y en el segundo asalto un crochet de Blasco abrió la ceja del alicantino, por lo que el árbitro decretó fuera de combate técnico, por lesión.

Arbitró acertadamente el Sr. Sáiz. Ambos púgiles alicantinos solicitaron la revancha a sus respectivos contrincantes.

### PROXIMA VELADA PARA EL SABADO

Ante la gran euforia que entre los aficionados han levantado las últimas reuniones, se anuncia para el próximo sábado otra velada, cuyo combate de fondo lo protagonizarán la revelación figuerense Massó II y Salinas, de Tarrasa, en combate revancha. Es todo un espectáculo ver actuar a nuestro joven púgil que, en poco tiempo, ha ido escalando los primeros puestos de su categoría; su agilidad, con su excelente juego de piernas y las fuertes series con que va minando la resistencia de sus adversarios le han permitido que fuera designado aspirante al título de campeón regional de su categoría, gallos, que deberá disputar, el próximo día 13, a Guinaldo II.

En el combate de semifondo tendremos la reaparición del también figuerense Tami, que tan buenas actuaciones tuvo la temporada pasada; su oponente será Carracelas, de Tarrasa.

Esta velada que será una confrontación total de púgiles figuerenses y egarenses, tendrá como preliminares a Cabello, de nuestra ciudad, y Hernández, en pesos gallos; Almirall, de Figueras, y Amate, en welters, y Massó I y Gómez, en plumas.

A cualquier hora, **Campari Soda**

### CONVOCATORIA

## Premio "García-Cabrerizo" a la Invención Hispana

El Círculo de Fomento de la Invención anuncia la convocatoria del III Premio García-Cabrerizo a la Invención Hispana, que tiene por objeto ensalzar los méritos de los Investigadores e Inventores españoles e hispanoamericanos y promover la atención de la Sociedad en favor de la creatividad Tecnológica Hispánica.

Pueden concurrir a esta convocatoria cuantos inventores e investigadores, privados o en equipo, Centros de Estudio o Departamentos de Investigación y Desarrollo (sean públicos o privados), hayan realizado una innovación técnica que suponga un beneficio para la Economía y el Desarrollo de su país.

La dotación del Premio es de cien mil pesetas. Un jurado, integrado por personalidades de

la Técnica y la Ciencia Españolas —cuyos nombres serán publicados al fallarse el Premio— discernirá los merecimientos de los concurrentes en función de la obra presentada y de los especiales trabajos de los aspirantes en el campo de la Invención. Dicho fallo será inapelable.

Los concurrentes deberán dirigir, por correo certificado, al señor Presidente del Jurado Calificador de este Premio, y antes del día 30 de noviembre de 1971, una instancia expositiva de sus respectivas Invenciones, junto con los datos relativos a la personalidad de los autores. A dicha instancia serán acompañadas, por quintuplicado, las explicaciones o memorias descriptivas de cada trabajo, planos, fotografías y cuantas especificaciones permitan examinar el

valor tecnológico del trabajo presentado. Todos los textos deberán estar mecanografiados a doble espacio y escritos en papel folio, con un número máximo de doce hojas por trabajo, sin perjuicio de aportar, a petición del Jurado en caso necesario, más amplias aclaraciones cuando la trascendencia del trabajo lo requiera.

Todos los documentos serán devueltos a sus autores, quienes en todo caso serán considerados como únicos propietarios de los mismos. El Premio no podrá declararse desierto.

El fallo del Jurado calificador será hecho público en el mes de diciembre de 1971. Las solicitudes para formar parte de la concurrencia al Premio deberán ser enviadas, según se indica, al señor Presidente del Jurado Calificador del Premio "García-Cabrerizo" a la Invención Hispana, calle de Vitruvio n.º 23 - Madrid-6. No se mantendrá correspondencia con quienes no cumplieren con exactitud los requisitos señalados en las presentes bases dentro de los plazos señalados.

# Calor Roca es calor que protege.

El Calor Roca le protege alejando los peligros del frío. Creando el clima de temperatura ideal para convivir. Ud. que desea lo mejor para los suyos, protéjalos con Calor Roca. Y marche tranquilo, en su casa permanece el Calor Roca para protegerlos y hacer su regreso más feliz. Calor Roca, el calor de hogar, sano, práctico, económico.

calefacción  
**Roca**



ALAS/cataluña.

Calor Roca, calor que protege.

## TEODORO OLIVA

Perelada, 73-Tel. 24 2072

### FIGUERAS